DEPARTMENT OF CHILDREN, YOUTH, AND FAMILIES (DCYF)

Qiimeynta Badbaadada / Qorshaha Badbaadada

Safety Assessment / Safety Plan

Qiimeynta Badbaadada waxaa lagu isticmaalaa guud ahaan nolosha kiiska si loo aqoonsado in uu cunugu yahay uu bedqabo iyo inkale. Waxaa ay ku saleysan tahay macluumaad dhammeystiran oo ku saabsan qoyska oo la helo karo wakhtiga dhammeyntiisa. Buuxi Qorshaha Badbaadada/Qiimeynta Badbaadada iyada oo la raacayo siyaasadda DCYF.

MAGACA / AQOONSIGA KIISKA	AQOONSIGA AQBALAADDA	GO'AANKA BADBAADADA

(AQOONSIGA) KA-QAYBGALAYAASHA	TAARIIKHDA DHALASHADA	QORSHAHA BADBAADADA
		TAARIIKHDA QIIMEYNTA

KHABIIRKA ADEEGA BULSHADA	LAMBARKA TELEEFOONKA	NOOCA QIIMEYNTA

Information Required for Assessing Child Safety – For Information Gathering Purposes Only.
Shaded area needs to be entered into the Case Assessment.
Shaded area is not translated.

Describe the nature and extent of the maltreatment:

Describe the circumstances that accompany the maltreatment:

Describe how the child or children function on a daily basis:

Describe how the parent / caregiver(s) disciplines the child:

Describe the overall parenting / child care practices:
Describe how the parent / caregiver(s) manages his / her own life on a daily basis (this focuses on how the parent functions in an adult role outside of his / her parenting role:

Bilowga Badbaadada

Bixi macluumaad ku saabsan halista(halisaha) badbaadada la aqoonsaday si ay uga mid noqoto 1 – 5 hoose, balse aan ku xaddidnayn macluumaadkan:

- Sidee halista badbaadada ay ugu yeelatay ama ugu yeelan doontaa saameyn daran cunuga?
- Sidee halista badbaadada ay u tahay mid degdeg ah ama dhici karta mustaqbalka dhow?
- Nuglaanta cunuga ee la xiriirta halisaha Badbaadada.
- Sababta uusaan u jirin waalid/daryeele ama qof weyn oo jooga guriga kaas oo ka hortagi kara halista.
- Dabeecadaha gaarka ah ah, xaaladaha, iwm., kuwaas oo la ogaadey ee ka dhiga in halista si cad loo fahma oo la arki karo.

Halisaha Badbaadada

	HAA	MAYA
1. *Xaalada* qoyska / xarunta waxaa ay keenaysaa in dad waaweyn joogin guriga / xarunta fulinaysa waajibaadyada iyo mas'uuliyadaha waaliinimo / daryeelka cunuga ee hubinaya badbaadada cunuga. Sharrax:	☐	☐
2. *Xaaladda* qoyska / xarunta waa kuwo qabanqaabada nolosha / daryeelka cunuga ay si xun halis u gelinaya caafimaadka jireed ee cunuga Sharrax:	☐	☐
3. Daryeelaha(yaasha) ayaa la soo baxay dabeecad (u dhaqmaya) qaab rabsho leh ama si khatar leh dabeecadahana waxaa ay saameeyaan badbaadada cunuga.	☐	☐
4. Waxaa jirta dhacdo rabsho guri taas oo saameynaysa badbaadada cunuga. Haddii ay tahay “Haa” buuxi su'aalaha hoos ku qoran:	☐	☐
a. Qofka geystay rabshada guriga wuxuu sababey waxyeello daran ama halis dhibaateyn ka dhan ah dhibbanaha qaangaarka ah / daryeelaha cunuga.	☐	☐
b. Dambiilaha geystay rabshada guriga wuxuu si halis ah u dhaawacay ama ugu hanjabay in uu waxyeello halis ah u geysan doono cunuga.	☐	☐
c. Heerka rabshada iyo/ ama hanjabaadaha ku aadan midkood dhibanaha qofka weyn ama cunuga waa mid sii kordheysa sidaas daraadeed waxyeello halis ah ayaa dhici karta.	☐	☐
d. Waxaa jira calaamado kale oo tusinaya khatarta sii kordheysa taas oo ka timaada dambiilaha geystay rabshada guriga sida hanjabaado isdilid ama isku dayid ah, ama isticmaal daroogo ama hanjabaado hub ah. Sharrax:	☐	☐
5. Daryeelaha(yaasha) ma xakameyn doonaan ama ma xakameyn karaan *dabeecadooda* iyada oo *dabeecadooda* ay saameyso badbaadada cunuga. Sharrax:	☐	☐
6. Daryeelaha(yaasha) waxaa ay u arkaan cunuga in uu ku jiro xaalado *aad* u xun. Sharrax:	☐	☐
7. Daryeelaha(yaasha) ma haystaan ama ma isticmaalaan ilaha lagama maarmaanka u ah in ay daboolaan baahiyada aasaasiga ah ee cunuga kuwaas oo u soo bandhiga cunuga hanjabaad waxyeelo halis ah oo degdeg ah. Sharrax:	☐	☐

8.	*Dabeecadaha, dareenka* iyo *hab-dhaqanka* daryeelaka waxaa ay hanjabaad waxyeello daran u geysanayaan cunuga, ama daryeelaha(yaasha) waxaa ay ka cabsi qabaan in ay si xun ula dhaqmi doonaan cunuga waxayna codsanayaan meelayn. Sharrax:	☐	☐
9.	Daryeelaha(yaasha) waxaa ay ugu tallo galeen in ay si halis ah dhaawac ugu geystaan cunuga Sharrax:	☐	☐
10.	Daryeelaha(yaasha) ma laha aqoonta, xirfadaha, ama dhiirrigelinta daruuriga u ah xaqiijinta badbaadada cunuga. Sharrax:	☐	☐
11.	Daryeelaha(yaasha) waxaa ay si cad u diidayaan soo dhexgalka DCYF, waxaa ay diidayaan in cunuga loo gudbo, ama waxaa jira tilmaamaha qaar oo muujinaya in daryeelaha(yaasha) ay carari doonaan	☐	☐
12.	Daryeelaha(yaasha) ma buuxinayaan, ma buuxin karaan ama ma buuxin doonaan baahiyada jireed, dareen, daaweyn, ama dabeeceed ee cunuga. Sharrax:	☐	☐
13.	Daryeelaha(yaasha) ma awoodaan ama ma sharxi doonaan dhaawacyada cunuga ama xaaladaha arxad-darrada ama sharraxaadda ma ahan mid waafaqsan xaqiiqooyinka Sharrax:	☐	☐
14.	Cunuga wuxuu qabaa dhaawacyo jireed oo halis ah ama xaalado jirka ah oo halis ah kuwaas oo ka dhashey arxan-darrada loola dhaqmey. Sharrax:	☐	☐
15.	Cunuga wuxuu muujinayaa calaamado dareen oo halis ah, dabeecad nafta-burburisa iyo/ama la'aanta xakameyn dabeecadeed taas oo dhalisa ka careysiin ficil celis halis ah oo ku aadan daryeelayaasha. Sharrax:	☐	☐
16.	Cunuga wuxuu si aad ah uga cabsanayaa xaaladda guriga / xarunta ama dadka guriga / xarunta jooga. Sharrax:	☐	☐
17.	Xadgudubka galmo ee cunuga ayaa laga shakisan yahay, wey dhacdey, ama duruufaha ayaa soo jeedinaya xadgudub galmo in laga yaabo in uu dhaco. Sharrax:	☐	☐

Falanqeynta Qorshaha Badbaadada

	HAA	MAYA
• Guriga waxaa jooga waalid/daryeele ama qof weyn.	☐	☐
• Gurigu waa mid degan si uu ugu ogolaado kuwa bixiya badbaadada in ay kas haqeeyaan guriga.	☐	☐
• Dadka waaweyn ee guriga jooga waxaa ay oggolaadeen in ay la shaqeeyaan una oggolaadaan sameynta Qorshaha Badbaadada-Gudaha Guriga ah.	☐	☐
• Khayraad ku filan, munaasab ah, oo la isku halayn karo ayaa la helayaa waxaa ayna diyaar u yihiin in ay bixiyaan adeegyo badbaado / hawlo.	☐	☐

Haddii “Haa” loo xushey dhammaan afarta jumlo ee kor ku xusan Qorshaha Badbaadada-Gudaha Guriga (DCYF 15-259) waa in la sameeyo.

Haddii “Maya” loo xushey mid ka mid ah afarta jumlo ee kor ku xusan, Qorshaha Badbaadada Guriga-Dibadiisa waa in la sameeyo.

OGGOLAANSHAHA HORJOOGAHA	TAARIIKHDA

DEPARTMENT OF CHILDREN, YOUTH, AND FAMILIES (DCYF)

Qorshaha Badbaadada
Safety Plan

☐ Orshaha Badbaadada Gudaha-Guriga
☐ Qorshaha Badbaadada Dibada-Guriga
☐ Looma baahna Qorshaha Badbaadad

Qorshaha Badbaadada waa mid ay u baahan yihiin dhammaan caruurta halka ay ka jirto hanjabaado badbaado oo lagu arkey Qiimeynta Badbaadada. Qorshaha Badbaadada waa qorshe qoraal ah oo u dhaxeeya qoys iyo DCYF oo tilmaamaya sida halisaha badbaadada ee cunuga degdeg loogu xakameyn lahaa oo loo maareyn lahaa. Ogow: Marka la samaynayo Qorshaha Badbaadada Gudaha-Guriga shuruudahan Falanqeynta Qorshaha Badbaadada ee soo socda waa in ay jiraan.

- Waxaa guriga jooga ugu yaraan hal waalid/daryeele ama qof weyn.
- Gurigu waa mid degan si uu ugu ogolaado kuwa bixiya badbaadada in ay kas haqeeyaan guriga.
- Dadka waaweyn ee guriga jooga waxaa ay oggolaadeen in ay la shaqeeyaan una oggolaadaan sameynta Qorshaha Badbaadada-Gudaha Guriga ah.
- Khayraad ku filan, munaasab ah, oo la isku halayn karo ayaa la helayaa waxaa ayna diyaar u yihiin in ay bixiyaan adeegyo badbaado / hawlo.

MAGACA KIISKA	LAMBARKA KIISKA
MAGACA SHAQAALAHA KIISKA	LAMBARKA TELEEFOONKA

Falanqeynta Qorshaha Badbaadada	**Taariikhda Dhalashada**

Waxqabadyada / Hawlaha Badbaadada

Hanjabaadaha Badbaadada la Aqoonsadey:

Waxqabadyada / Hawlaha:	TAARIIKHDA BILOWGA	TAARIIKHDA DHAMMAADKA HADAFKA

Maxaa la sameyn doonaa (sharrax waxqanadyada / hawlaha kuwaas oo la samayn doono si loo maareeyo badbaadada cunuga, sida uu qorshuhu u shaqeyn doono, iwm.):

Qofka ay Ka Timid:

Soo noq-noqodka (saacadahee, maalmahee todobaadka, iwm.; ku dar dhammaan waqtiyada laga yaabo in ay hanjabaadu dhacdo):

Hanjabaadaha Badbaadada la Aqoonsadey:

Waxqabadyada / Hawlaha:	TAARIIKHDA BILOWGA	TAARIIKHDA DHAMMAADKA HADAFKA

Maxaa la sameyn doonaa (sharrax waxqanadyada / hawlaha kuwaas oo la samayn doono si loo maareeyo badbaadada cunuga, sida uu qorshuhu u shaqeyn doono, iwm.):
Qofka ay Ka Timid:
Soo noq-noqodka (saacadahee, maalmahee todobaadka, iwm.; ku dar dhammaan waqtiyada laga yaabo in ay hanjabaadu dhacdo):

Hanjabaadaha Badbaadada la Aqoonsadey:		
Waxqabadyada / Hawlaha:	TAARIIKHDA BILOWGA	TAARIIKHDA DHAMMAADKA HADAFKA
Maxaa la sameyn doonaa (sharrax waxqanadyada / hawlaha kuwaas oo la samayn doono si loo maareeyo badbaadada cunuga, sida uu qorshuhu u shaqeyn doono, iwm.):		
Qofka ay Ka Timid:		
Soo noq-noqodka (saacadahee, maalmahee todobaadka, iwm.; ku dar dhammaan waqtiyada laga yaabo in ay hanjabaadu dhacdo):		

Hanjabaadaha Badbaadada la Aqoonsadey:		
Waxqabadyada / Hawlaha:	TAARIIKHDA BILOWGA	TAARIIKHDA DHAMMAADKA HADAFKA
Maxaa la sameyn doonaa (sharrax waxqanadyada / hawlaha kuwaas oo la samayn doono si loo maareeyo badbaadada cunuga, sida uu qorshuhu u shaqeyn doono, iwm.):		
Qofka ay Ka Timid:		
Soo noq-noqodka (saacadahee, maalmahee todobaadka, iwm.; ku dar dhammaan waqtiyada laga yaabo in ay hanjabaadu dhacdo):		

FAALOOYINKA (Dokumentiga ku lug leh macluumaada la xiriirta badbaadada ee ku saabsan: Xaaladaha loogu talo galay Ku-noqoshada Guriga, Tijaabda Ku-noqodka Guriga, la midoobida waalidka aan-ahayn midka haya, iwm.

Soo-sheegida Walaaca: Haddii ay dhacdo xaalad Degdeg ah ama hanjabaado badbaadada oo dhakhso ah, wac 911. Wixii su'aalo ah ama walaac ah ee khuseeya Qorshaha Badbaadada, ka qaybgalayaasha waa in ay kala xiriiraan shaqaalaha kiiska lambarka teleefoonka ku qoran dusha sare ee qorshahan ama **Aqbalaadda Dhexe lambarkan 1-866-363-4276** fiidadka ama maalmaha fasaxa ee todobaadka iyo xiliyada fasaxa.
In lagu guuldareysto u hoggaansamidda heshiiskan waxaa ay keeni kartaa in laga sameeyo fayl codsasho ku tiirsanaan iyo talo soo-jeedin ah in cunuga ama carruurta lagu meeleeyo meel ka baxsan guriga.

Saxiixyada

SIXIIXA	TAARIIKHDA	SIXIIXA	TAARIIKHDA
SIXIIXA	TAARIIKHDA	SIXIIXA	TAARIIKHDA
SIXIIXA	TAARIIKHDA	SIXIIXA	TAARIIKHDA